

SUPPLEMENT

to

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

SATURDAY, JANUARY 3, 1903.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of December, 1902, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands or to some interest therein, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

The following lots, situated in the village of Perahettiya in the Dehiwinipalata korale of the Udukinda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings :—

J

Preliminary plan 30.

Extent.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.
34	Asweddu magodapatana	6 0 2
12		

in sheet M 3, 4, 11, 12, and bounded as follows : on the north by Kudumiriswelarawehana claimed by Aralugahakumbure gedara Kiriwante, Kudumiriswelarawekumbura claimed by Ensalbedde Appuhami and others, Kudumiriswelarawehena alias Asweddu magodapatana claimed by ditto, Galgocahenepatana belonging to Crown ; on the east by Kendagahagodapatana alias Asweddu magodahena claimed by Ensalbedde Hami and others : on the south by Kendagahagodapatana alias Asweddu magodahena claimed by ditto, Asweddu megodawatta claimed by ditto ; on the west by Asweddu megodahena claimed by ditto, Asweddu megodakumbura claimed by ditto.

ව මි 1902 ක්වී දෙසැම්බර් මස 12 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇඟුලත්ද මේහි පහත ද්‍රෝවක ඉඩුව
වලට නොහොතු තුන් එකකට නොහොතු වැඩිගිණනකට යම් අයිතිවා, සිකම්පු තිබෙක යම්
අයෙක අත්තම් එ අය විසින් ලුවුත්ම සූමිකුව වෙති 1897, 1899 සහ 1900 අභ්‍යජනන්වල 23 වෙනි
වගන්තියේ ප්‍රකාරයට පත්කරණුලුව වියෙන්න මධ්‍යිකාවරයා, නාංචාය්සේගේ ගාල්ලේ කාන්තොරු
වේදී උන්නාංසේගේ ඉදිරිපිටව ඇළුන් පෙනිසිට හෝ ලියවේල්ලකින් එක් ඉඩුවලට නොහොතු
රට ඇති යම් කොටසකට කිසි අයිතිවා, සිකම්පු නොයෙදුනොතු, එක් වියෙන් මධ්‍යි
කාවරයා, නාංචාය්සේට උගත්තාක් ආභ්‍යජනන්වලින් උඩ් තිබෙක බලවල ප්‍රකාරයේ, අයිතිවා, සිකම්පු නො
යෙදා එක් ඉඩුව එක්කොත් අයිතිවා, සිකම්පු ගෙණුහුරද්ධුවන්ට නොයෙදුක සැමු ඉඩුව රුප්‍ර
සහ්තික ඉඩුව නැරියට උන්නාංසේගේ අත්තන ඇති ලියවේල්ලකින් උන්නාංසේ සිසින් ප්‍රකාර
කරණ බව මෙයින් දනාගත යුතුයි.

ಡේ. එස්. ප්‍රේසර,
යෙහිලත් වාසන්ත සේය.

ବୁଦ୍ଧମାର୍ଗ ନେତାରକୁର୍

ලිංව පලාතාව අසින් උඩිකිද කොට්ඨාසයේ දෙකීවිනිපලාතා කොරලෝ පෙරහෙවිරිය් සහ ගම් පිහිටා තිබෙක මිට අමුනාසු සකනික සිනියමලු පෙනෙන මේහි පහත දක්වන තීමිකවිරි, එනැමි :—

I.

$M_{3, 4, 11, 12}^{12}$ සිංහල ප්‍රත්‍යාග්‍රහණ අඩවියේ :—

ଓଡ଼ିଆ କବିତା ୩୦

విల్కినరమ.

፲፻፲፭

தில்வறித்தவின் தேதியாகிய 1902 ம் மேத்து மார்க்ரீம் 12 ந் தேதிபிவிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக இத் தீட்டு விவரித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளை வெவ்வறையும் குறித்து உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்தன் 28 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளை சட்டங்களின் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறித்தொன்றை உத்தியோகஸ்தர் முன்பாக கால்வையில் மூகமூகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாக தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிகளை அல்லது ஆவற்றிலேதையும் குறித்து யாதும் உரிமை அல்லது உட்கைத்தொன்றை காணியியாதிருந்தால், மேற்சொல்லி யுரித்து உத்தியோகஸ்தர் தமிழில் சொல்லப்பட்ட கட்டளைச்சட்டங்களில் நன்கூக்க கொடுத்திருக்கும் தந்துவங்கைக்கொண்டு தன் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்தைப் பேசப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதங்கமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஸி. பெரேஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

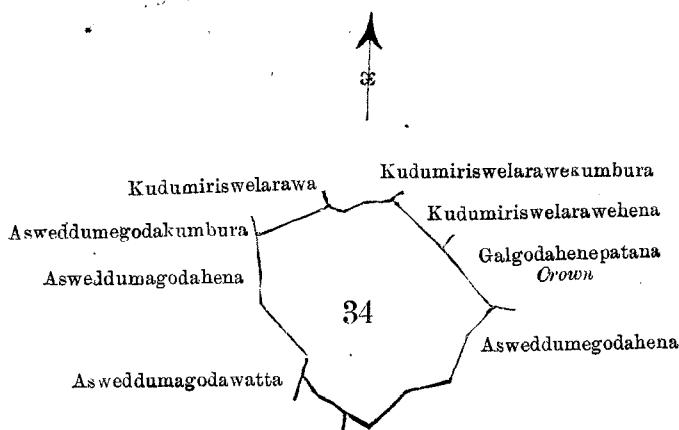
* ஊவா மாகாணத்தின் உடுக்கிந்தை பகுதியில் தெஹிவினிப்பலாத்தைக் கோரணயைச்சேர்த்த பெறுவேண்டிய ரூம் சிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணித்துண்டுள்ள, அஃதாவது இந்தோடைணத்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன:

M₃, 4, 11, 12 ம் அளவுக்கடதாசியில்,

I.

துண்டு.	காணியின்து பெயர்.	விசாலம்.
34	... அல்லவத்துமேகொடப்பத்தன	... 6 0 2

எல்லை, வடக்கு-அறங்காகும்புரேகதற கிரிவன்தே உரித்துபேசும் குழியிரிலவெலருவேகேன, என்சால்வெத்தே அப்புகாயியும் கிலபேர்களும் உரித்துபேசும் குழியிரிலவெலருவேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துபேசும் குழியிரிலவெலருவேகேன அல்லது அல்லவத்துமேகொடப்பத்தன, அரசாட்சிக்குள்ள கல்கொடகேனப்பத்தன; கிழக்கு-என்சால்வெத்தேநாயியும் கிலபேர்களும் உரித்துபேசும் கென்தகாகொடப்பத்தன அல்லது அல்லவத்துமேகொடகேன; தெற்கு-மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துபேசும் கென்தகாகொடப்பத்தன அல்லது அல்லவத்துமேகொடகேன, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துபேசும் அல்லவத்துமேகொடவத்து; மேற்கு-மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துபேசும் அல்லவத்துமேகொடும்புர.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.	A. R. P.
			... 6 0 2
Sheet M ₃ , 4, 11, 12			

Surveyor-General's Office,
Colombo, September 11, 1902.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
58	Katukitulaulpota	... 0 3 0
59	Katukitulaulpotakele	... 2 0 37
2 3 37		

in sheet M₃, 4, 11, 12, and bounded as follows: on the north by Bogahahelapatana belonging to Crown; on the east by Uda-araweperahetiya, Idamegedarahena claimed by Idamegedara Siribaddana and others, Udaulpotapatana belonging to Crown; on the south and west by Bogahahelapatana belonging to Crown.

$M_{3, 4, 11, 12}^{12}$ ଦିନୀଯତିରନ୍ତୁ କଥା ଅବି.ଲୁହି :—

శ్రీ లేఖనింద 30.

வித்திகரணம்.	குறிசீலனம்	வித்திகரணம்.
58	...	கூடுதல் குறி
59	...	ஏதான்றை வித்திகரணம்
		...
		0 3 0
		2 0 37
		2 3 37

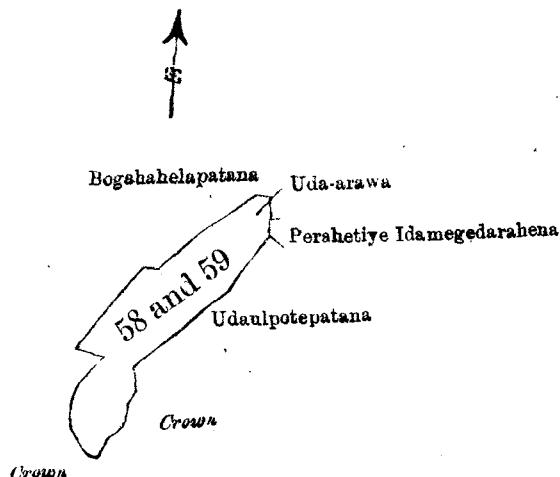
මෙම මායිම්—ලුහුවට රුපසන්තක බේංගලුහුලුපත්තියද; නැංගණුරට ඉඩමේශීගෙදරග සිරබැඳීදු සහ කුවෝ අය එකිනෙකු සි මින් කිසිව උචින්දාවේ පෙර ගෙවීමේ ඉඩමේශීගෙදරගේයද; රුපසන්තක උඩලුල්පෙළාත්ත පානයද; දකුණුට සහ බැංතාමුරට රුපසන්තක බේංගලුපත්තියද.

$M_{3, 4, 11, 12}^{12}$ ம் அளவுக்கூடதாகியில்,

பிரதமபட்டத்து திலக்கம் 30.
காணிப்பினது பெயர்.

58	...	கட்டுக்கித்துலேல்ப்பொத்த	...	...	0	3	0
59	...	கட்டுக்கித்துலேல்ப்பொத்தகலே	...	...	2	0	37
					2	3	37

எல்லை, வடக்கு-ஆரசாட்சிக்குள் போகாவல்ப்பத்தன; கிழக்கு-இடமேகதற சிரிபத்தும் சிலபேர்களும் கிரித் துபேசும் உடதுறுப்புடையும், தற்றும்திட்டையே, இடமேகதறத்தீர்கள், அரசாட்சிக்குள் உடல்ப்பொத்தேபத்தன; தெற்கும் மேற்கும்-அரசாட்சிக்குள் போகாவல்வல்ப்பத்தன.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwiniyalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.				Extent. A. R. P.
		
58	Katukitulaulpota	...	...	...	0 3 0
59	Katukitulakele	...	...	...	2 0 37
					2 3 37

Sheet M_{3, 4, 11, 12}¹²

Surveyor-General's Office,
Colombo, September 11, 1902.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.